

ZIA YA

Yá pó kú láε bee guu

Zāa mē Bibeli lá gbezā kè. A yá dasi pó Yesu Kilisi biiwāe bōolekēwēe (1.1), yá pó a è gōo pó Lua Nisina dèdewà (1.10). Gōo pó à lápi kè, a ku Patemō gūgūnaae. Wàlē aà wētā ké àlē Yesu baona kpá yái (1.9), asa gōo bee Lomadeo kía lé iada Yesudeowá. A lápi kè Yesu gāli mèn sopla pó aa ku Azii bùsuucone, gu pó wí mē tia Tuukii.

Tó Yesudeo ku wētēa guu, ké Dii mèndona Yesu Kilisi aa zèò yái. Kua yá'ia guu Zāa láε bee kēnē ké wà ze gbāa luanaaikēa guu ní zia yá pó an wé dōio. Lápi guu Zāa wépungu pó a è yá'ò ní a leeuñā dasi. Gbē pó aa luabaakuañōo káau taala dōo fō yālēeñapi gbadō, ãma dāo ní asii dōo. Wépungu pó Zāa èò yá' dodoa, ãma an yāmi doñē. Gbēeò i asiiyāpi bōoleke dodoa, ãma yázinda pó lápi lé o ku wásawasa: Vai a kigōosoplatable, ãma Lua ní a gbēo zì gbezā ble Yesu Kilisi sabai, asa ɔmē Dii ū ado.

A daalekki Zāa azia yá'ò Yesu Kilisi pó bò gau zīna ū (1.1-8).

Aà waaso séia guu, à yá pó à wēsē a wépungu séia ea guu sèle siu. A guu Yesu òè aà lákē Yesude gāli mèn sopla pó ku Azii bùsuucone (1.9-3.22).

Bee gbea Zāa sù è á kú musu, we a wépungu è dasi: Luabedeo kúlea Luae ní Yesu Kilisio (lēe 4-5), lá kooa ní a kǎn'ō mèn sopla (6.1-8.1), kāae mèn sopla pea (8.2-11.19), dalagōo ní wài mèn pla

(12.1-13.18), sã ní gbé pó à ní bóo, yákpalékègò pó malaika a baokpà (14.1-20), kísia gbezâ mèn sopla pó dë Lua pôkúma ū (15.1-16.21), Babeli léléa, ziblea wàiwa ní ânabi egenao ní Ibiisio (17.1-20.10), luabé dafu ní tócole dafuo ní Yelusaleū dafuo (21.1-22.5). Lápi láakii Yesu legbè à mè: Má mó tia (22.6-21).

Gbé pó aalé lápi kyokéo fô yáa gbadô, tó aa wèele yápi wásawasa dô yáa pó a su ní le zia yá musu. Zâa lé viadada Lua gbézi no, àlé ní gba sô ìadamagò. Wépungu pó Zâa è lé oloné yá pó a yái Yesu Kilisi gà a vuì, aizâna yá pó aao kuò e gôopii.

Láé bee bôkî

¹ Lua yá pó lé mó këi dà Yesu Kilisié aà biiwà a zòblenaõne, ã à a malaika zì ma Zâa a zòblenawa, a tò ma yápi dô. ² Lua yá pó Yesu Kilisi dë a seelade û ã má è, ã málé o. ³ Gbé pó zia yáe bee kyokè ní gbé pó aa a yâmà aa kûaõá báaadeõne, asa a gô kâikù.

⁴ Ma Zâa mame ma láe bee kë gâli sopla pó kú Azi bùsuuõne. Lua pó kú za yâa mé a ku tia mé àlé mó ní a Nisïna mèn sopla pó kú a kpabalaa aeo* ⁵ ní Yesu Kilisi pó dë seelade náaide ūo aa gbékekeé, aai á tó aafia. Yesupi mé gâbô sêia ū, ãme dûnia kiaõ gbâade ū.† A yewázi à wá bô wá duunau ní a au gbâao, ⁶ à wá kpá kpalau Lua a Mae gbâgbanaõ ū.‡ Òme gawi ní gbâao vî gôopii! Ami.

* ^{1:4} Zia 4.5 † ^{1:5} Isa 55.4, Soù 89.28 ‡ ^{1:6} Boa 19.6, 1Pie 2.5

7 Ma, àlē mó luabεpuanau. § Gbέpii a wεsiaàlē, baa gbέ pó aa aà zò,* dúnia bui píi i nízìa gbégbé aà yá musu. Aà ke màa! Ami.

8 Dii Lua mè: Mámε má Alafa ní Omegao ū.† Ma Gbāapiide má kú yāa mé má kú tia mé málē mó.

Yesu Kilisi bɔ mɔa Zāawa

9 Mámεmaa Zāa á gbédo, naa Yesuwa guu kɔgbéñ wá ū wéteá guu, kpalablea guu, menakea guu. Má kú ísia gūgūna pó wì mε Patemɔ guu luayā'oa ní Yesu seeladekεo yáí. **10** Dii gɔɔzì Lua Nisìna dèdεa, õ ma lɔ̄ gbāa mà ma kpε lán kàae'ɔwa **11** à mè: Yá pó ní è kē lá guu, ní kpásā gāli sopla pó kú wéleé beeueone: Efesε, Simiina, Pεegau, Tiatii, Saadi, Filadεlifi ní Laodisio.

12 Ma lili mà gbé pó lé yá'omεεpi e. Ké ma lili màa, ma vua dau è mèn sopla. **13** Ma gbéè è daupiɔ zānguo lán gbénazin néwa. A ulatao daa, àlē gálē aà gbázì, mé vua asana dɔa aà kùawa. **14** Aà mikā de púntaitai lán sákā ge buawa, mé aà wé de lán tévuawa. **15** Aà gbá lé teke lán mɔgoté pó wàlē baasa mua té guuwa. Aà lɔ̄ de lán izɔɔsuka kɔfìwa.‡ **16** A saana kúa a ɔplaa mèn sopla, mé fēnda lena kpεpla§ lé bɔ aà léu. Aà oa lé teke lán iaté gbāawa.

17 Ké ma aà è, ma lele aà gbázì, ma gɔ̄ sáii. ɔ à ɔplaa nàa à mè: Nsu to vía n kúo. Mámε má Dɔaana ní Gɔzānao ū,* **18** gbé pó ʃɔ ku ū. Ma ga, õ má kú ké, mé mág ku e gɔɔpiie. Má ga ní bεdaø kilineɔ kúa. **19** Yá pó ní è ké, yá pó kú ní yá pó a mɔ a kpεɔ píi.

§ **1:7** Dan 7.13, Mat 24.30, 1Tεs 4.17 * **1:7** Zkl 12.10, Zāa 19.34

† **1:8** Zia 22.13 ‡ **1:15** Dan 7.9, 13, 10.5-6 § **1:16** Efε 4.12

* **1:17** Isa 44.6, 48.12

20 Saana mèn sopla pó n̄ è ma oplaaupiɔ́ n̄ vua dau mèn soplapiɔ́ asiin kε: Saana mèn soplapiɔ́ gāli mèn soplapiɔ́ d̄aaanaɔ́ne, mé dau mèn soplapiɔ́ gāli mèn soplapiɔ́ne.

2

Efesε

1 Kē Efesε Yesudeɔ́ d̄aaanaε: Ma gbé pó má saana mèn soplaɔ́ kūa ma oplaaupiɔ́, má bε vua dau mèn soplapiɔ́ zānguo, mámε ma yāε bee ò. **2** Má n̄ yākeao dɔ́ n̄ zì pó n̄le keo n̄ n̄ menakeao. Nili we gbēvāiɔ́ dīlεo. Gbé pó aāi n̄zìa dīlε Lua z̄inaɔ́ ū mé aa de a ūo, n̄ n̄ ȳɔ́ n̄ è eedeoñ n̄ ū. **3** N̄ menafɔ́, n̄ taasikè ma yāi, ni kpasao. **4** Kāsi má yāvinnɔ́. Dafudafukelge ε n̄ k̄emee. **5** To n̄ kua zi zadɔ́ ni busao yá d̄ongu. N̄s selile, n̄í yá pó ni ke yāaɔ́ ke. Tó ni ke màao, má mɔ́ma, mí n̄ dau se sɔ́ð. **6** N̄ beeo n̄ yāε bee v̄i, n̄ za Nikolaiɔ́ yākeau lá má zauwa. **7** Gbé pó n̄s e v̄i, àà yá pó Lua Nisina lé o Yesudeɔ́ne ma: Má gbé pó ziblè gba zé àà lí wēnide pó kú Lua lu guu bε ble.*

Simiina

8 Kē Simiina Yesudeɔ́ d̄aaanaε: Ma gbé pó má de D̄aaana n̄ Gɔ́zānao† ū, ma ga ma ea vu, mámε ma yāε bee ò. **9** Má wét̄ea pó wàlε mɔ́ne dɔ́ n̄ n̄ taasidekεo. N̄ beeo oden n̄ ū. Gbé pó aāi mε Yudaɔ́n n̄ ū mé aa de a ūo, an lousisikpε de Setāu pó ū, má dɔ́ lá aāi yādɔ́ma. **10** Nsu v̄iakε taasi pó n̄ȳɔ́ kεeo. Ma, Ibiisi a á gbēeɔ́ ká kpéu à á ȳɔ́, i wét̄eamɔ́é gɔ́ kwi. Nȳɔ́ náai v̄i e n̄ gε n̄ gað, mí aizāna kεne yāae ū.

* **2:7** Daa 2.8-9, Zia 22.2 † **2:8** Zia 1.17

11 Gbé pó nòsé vî, aà yá pó Lua Nisina lé o Yesudeoné ma: Ga plaade‡ a ìakpa gbé pó zìblèzio.

Pεegau

12 Kẽ Pεegau Yesudeo dɔaanae: Ma gbé pó má fẽnda lena kpεpla vî, mámé ma yáe bee ò. **13** Má n kúkii dɔ, gu pó Setāu kpalabaa kuue. N ma yá kúa, ni lelekpamazio, baa gɔ́ pó wà ma seelade nálide Antipa dè n wéleu, gu pó Setāu kuupi. **14** Kási má yá yɔ́na vínno. N gbéo vî we, aa Balaaú yá kúa. Balaaúpi mé dà Balakie, à kɔníkè Isailioné aa sa'onɔ́ sò aa gbásikè. **15** Beewa lɔ́ ní gbéo vî we, aa Nikolai yá kúa. **16** A yái tò, nòselile. Tó ni ke màao, má mɔ́ma tia, mí zìkanno ní fẽnda pó kú ma léuo. **17** Gbé pó nòsé vî, aà yá pó Lua Nisina lé o Yesudeoné ma. Má gbé pó zìblè gba mana pó uléa,* mí aà gba gbeputa boolona pó wà tó dafu kèwà.† Gbēe aɔ́ tópi dɔ́o, sema gbé pó má kpawàpi.

Tiatii

18 Kẽ Tiatii Yesudeo dɔaanae: Ma Lua Né pó ma wé de lán tévuawa, ma gbá de lán mɔ́gotéwa, mámé ma yáe bee ò. **19** Má n yákéaɔ́ dɔ, n yea gbéozi, n luanaaikéa, n zìkéa ní n menakeao, mé yá pó níle ke gbezã de a káaua. **20** Kási má yávínno. N nɔ́e Zezabeli‡ pó azia dìle ãnabi ū gbà zé. Àlé ma zòblenaɔ́ sásã, àlé dané aa gbásikè aa sa'onɔ́ sò. **21** Ma aà gbà zé aà nòselile, áma a ye à nòselile à a káaluakaa too. **22** Ma, má kpaaàzi pεwa, mí tó gbé

‡ **2:11** Zia 20.14, 21.8 § **2:14** Nao 22.5-7, 25.1-3 * **2:17** Boa 16.14-15, 33-34, Zaa 6.48-50 † **2:17** Isa 62.2 ‡ **2:20** 1Kia 16.31, 2Kia 9.22

pó gbāsīkèaàñoo wétēa zō e, tó aai nòsélile aa aà yá tò. ²³ Má aà iwaç dède ní gagyão, Yesudeo píi i d5 kéké mámé mi gbéo lássoo ní ní s5o yóe, mé má fiabo á baadee a yákewawa. ²⁴ A Tiatii gbé kíni pó á yápi kúao mé á yá pó wí me Setáu asii zō d5oo, má aso pâle diéo. ²⁵ A òdidi yá pó á kúawa e mào mó. ²⁶ Gbé pó ziblè mé a yá pó má yeiñ kúa e a léwa, má aà gba zé aà gbäable buiøwa. ²⁷ A kiblemá ní mò gopanao, a ní wíwilá wí gí oo wiwa,* lá ma Mae ma gba zéwa. ²⁸ Má aà gba gudølia saana lo.† ²⁹ Gbé pó nòsé ví, aà yá pó Lua Nisína lé o Yesudeoné ma.

3

Saadi

¹ Ké Saadi Yesudeo døaanae: Ma gbé pó má Lua Nisína mèn soplaç ní saana mèn soplaç kúa, mámé ma yáee bee ò. Má n yákewaç d5. Kua bée tó mé døma, áma gen n ü. ² Vu, gbé pó gòneç lé n láo e aaç gé gai, asa má è n yáe bøleia ma Luaeøo. ³ A yái tò yá pó ní mà mé ní sì, to àç døngu, níç kúa, ní nòsélile. Tó ni vuø, má mooma lán kpáïwa, mé nýoo zaa pó má mówà d5o.* ⁴ Kási ní gbéo ví Saadi we yóo aai n pøkasa gbásíkpao. Wá bøbe sãnu ní pó puao, asa aa kà a léi. ⁵ Måa gbé pó ziblè aø pøkasa puao daa. Má aà tó de àizána taalau baupo.† Má zeqànó ma Mae ní a malaikao ae.‡ ⁶ Gbé pó nòsé ví, aà yá pó Lua Nisína lé o Yesudeoné ma.

§ **2:23** Soú 7.9, Zel 17.10 * **2:27** Soú 2.8-9 † **2:28** Nao 24.17, Zia 22.16 * **3:3** Luk 12.39-40, 1Tøs 5.2, 2Pie 3.10, Zia 16.15 † **3:5** Bøa 32.32-33, Soú 69.28, Zia 20.15 ‡ **3:5** Mat 10.32

Filadelfi

⁷ Kẽ Filadelfi Yesudeo d̄oaanae: Ma kuaadoade siandé, má Davidi kiliné kūa, mi zewē gbēe lí f̄s tāo, mi zeta gbēe lí f̄s w̄eo, § máme ma yáe bee ò. ⁸ Má n yákeao d̄s. Ma, ma zewēne n aε, gbēe a f̄s tao. Baa tó n gbāa bílao, n̄ ma yá kūa, ni lelekpmazio. ⁹ Setāu lousisikpe gbē p̄o aañ nzia dile Yudaø ū mé aa de a uoo, má tó eedepio m̄o kúlené, aai d̄s k̄e má yenzi.* ¹⁰ Lá n̄ mena yá p̄o má d̄ilené kūa, má n̄ si taasi p̄o lé mó d̄unia būuwa à gbē p̄o aa ku t̄ooleo yōwa. ¹¹ Má mó tia. Odidi yá p̄o n̄ kūawa, k̄e gbēe su n̄ aì simao yái. ¹² Má gbē p̄o ziblè k̄e ma Lua kpé gbapelé ū. A b̄ou bauo. Má a Lua tó k̄ewà n̄ ma Lua w̄elé Yelusaleū dafu p̄o a b̄o aà k̄ii musu t̄o† n̄ ma tó dafuo. ¹³ Gbē p̄o n̄sē v̄i, aà yá p̄o Lua Nisina lé o Yesudeoné ma.

Laodisi

¹⁴ Kẽ Laodisi Yesudeo d̄oaanae: Ma gbē p̄o w̄i omee Ami, ma seelade náaide‡ siandé, ma gbē p̄o má de p̄o p̄o Lua k̄e zína ū, máme ma yáe bee ò. ¹⁵ Má n yákeao d̄s. N nieo mé n̄ wāao. Má ye n̄yō nie ge wāa. ¹⁶ Lá n̄ l̄oole, n̄ wāao mé n̄ nieo, má n̄ pisie. ¹⁷ Ni me ode àizéede p̄o poe wēna v̄ion n̄ ū. N d̄s k̄e gbēp̄a pua baakena wēnade taaside v̄ian n̄ uo. ¹⁸ Málé ledama, vua baasa lu ma k̄ii, n̄i k̄e ode ū. Pökasa pua lu n̄ da, n̄i n̄ puizi ulé n̄ bo wíu. Wé esé lu n̄ ka n wéu, n̄i gu'e. ¹⁹ Mi gbē p̄o má yeñzio swágaga, mi n̄ toto. § A yái tò, aiakε, n̄i n̄s̄elilε.

§ 3:7 Isa 22.22 * 3:9 Isa 49.23, 60.14 † 3:12 Isa 62.2, Zia 21.2

‡ 3:14 Zia 1.5 § 3:19 Yaa 3.12, Ebe 12.6

20 Gwa, má zea kpεεlε, málε ɔtaale. Tó gbé ma lɔɔ mà mέ à zεwɛmεε, má gε pɔbleaànɔ, i blemanɔ. **21** Má gbé pó ziblè gba zé aà zɔlemanɔ báawa, lá mapi ma ziblè ma zɔle ní ma Maeo báawawa. **22** Gbé pó nɔse vĩ, aà yá pó Lua Nisína lé o Yesudeɔnε ma.

4

Kúlεa Luaε musu

1 A gbea ma ze è wεa luabe. ɔ ma lɔɔ pó má mà káau lán kàae'ɔwa mà lɔ à mɛ: Mɔ la, mí yá pó a mɔ bee gbea ɔlɔnε. **2** Wegɔɔ Lua Nisína dèdεa, õ ma kpalabaa è luabe we, gbée zɔlεwa. **3** Gbé pó zɔlεwapi lé teke lán gbè bεεede pó wĩ mε diamaa ní saadɔaniowa. Nàali liaa kpalabaapizi, a í dε búunno lán emelodiwa.* **4** Kpalabaa mèn baasɔɔ mèndosaiɔ liaai, gbεzɔɔ gbεɔn baasɔɔ mèndosaiɔ zɔlezɔlεwà. Aa pó pua dadaa, aa vua fùa kpákpa. **5** Lou lé pílε, àlε bɔ kpalabaapi kíi, àlε püna, àlε vĩ.† Filia naa kpalabaapi aε mèn sopla‡ Lua Nisína mèn soplapic ū. **6** Dii da kpalabaapi aε lán ísiwa, a da wásawasa e a guu.§

Kpalabaaɔ zānguo pó bεε mèn síiɔɔ liaa kpalabaapizi. Wé ffiimá kpe ní aeo. **7** Pó bεεpiɔ séia bò nɔɔmusuwa, a plaade bò gáaewa, a àaɔde oa bò gbεnazína oawa, a síiɔde bò kúu pó lé vuawa.* **8** Pó bεε mèn síiɔpiɔ baade gàsíla vĩ mèn soolosoolo. Wé ffi an gàsíapiɔwa a guu ní a kpεo.† Fääane ní gwāasínao aaɔ o láasai:

* **4:3** Eze 1.26-28 † **4:5** Bɔa 19.16 ‡ **4:5** Eze 1.13, Zkl 4.2 § **4:6**
Eze 1.22 * **4:7** Eze 1.5-10 † **4:8** Eze 1.18, 10.12

Kuaadoade, kuaadoade, kuaadoade,
Dii Lua Gbāapiide.[‡]

A ku yāa, a ku tia, mē àlē mō.

9 Tó pō bēe mēn siīpīī gbē pō zōlēa báawa iō ku
gōopīipī tōbō aa bēee dō̄ē aa aà sáaukpà, **10** gbēzō
gbēōn baasōo mēndosaipī ī wúlewule aà aē aa
misiileē, aañ n̄ fūa gogo kálē kpalabaapi aē, aañ mē:
11 Dii wá Lua, n̄ ka wá n̄ tōbō,
wí bēee n̄ gbāao dōne,
asa n̄ pōpīī kē,
an kēa n̄ n̄ kuao dē n̄ pōeā ūe.

5

Sā n̄ taala kooao

1 Ḍ ma taala kooa è na gbē pō zōlēa báawapi
ɔplaau, wà yākèwà kpē pla píi, wà a lē kùkū n̄
kán'ōo lee sopla.* **2** Ḍ ma malaika gbāade è, àlē
kpàwake n̄ lōo gbāao à mè: Démē kà kán'ōpī gogoa
à lápi poo? **3** Asa gbēe ku luabe ge tōole ge tōole
zíe a fō lápi poo à gwao. **4** Ma óolō maamaae, kē wi
gbēe e à kà lápi poo gwaa. **5** Ḍ gbēzōpī do òmee:
Nsu óolō. Gwa, Yuda bui Nòomusu† pō de Davidi
kpala pō vlāpà Kíá ū‡ ziblē. A fō kán'ō mēn soplapī
gogo, i lápi poo. **6** Ḍ ma Sāš è zea báapi guo, pō
bēe mēn siīpīī n̄ gbēzōpī zānguo. A dē lá wà aà
kòlokpawa. A kóba sopla n̄ wéo sopla,* Lua Nisina
mēn sopla pō à n̄ zí dūnia gupiiu ū. **7** A gè lápi sī gbē
pō zōlēa báawapi ɔzì. **8** Ké à lápi sī, pō bēe mēn siīpīī
n̄ gbēzōo gbēōn baasōo mēndosaipī kùlekule Sāpi

‡ **4:8** Isa 6.2-3 * **5:1** Isa 29.11, Eze 2.9-10 † **5:5** Daa 49.9 ‡ **5:5**
Isa 11.1, 10 § **5:6** Isa 53.7 * **5:6** Zkl 4.10

ae. An baade moɔna kúa ní vua tūu pó tulatetika a paio. Tulaleti piá Lua gbé wabikeao.† 9 Aale lè dafu‡ sí aa mè:

N ka lápi sia n kán'ɔpiɔ gogo,
asa wà n dε,
n gbé bò Luaε ní n auo
bui píi guu, buiyā píi guu,
gbépii guu, bùsu píi guu.

10 N ní kpá kpala
wá Lua gbàgbanao ũ,§
aai kible tɔɔlε.

11 Ó ma malaikaɔ è liaa báapizi ní pó béepiɔ
ní gbézɔɔpiɔ dasidasi, an dasi kà ðaasɔɔo lεe
úma'úma,* wa fɔ ní lé dɔo. Ma ní kɔfi mà, 12 aale o
ní lɔɔ gbāao:

Sã pó wa dè kà wà iko dɔè
n àizeeo ní ɔnɔo ní gbāao ní bεεeo
wí aà táasile wà aà tɔbɔ.

13 Ó pó pó Lua kè musu ní tɔɔleo ní tɔɔle zíeo ní íisia
guuo píi, pó pó kú baama píiɔ, má mà aa mè:
Wàɔ bεεe ní gbāao dɔ

gbé pó zɔlεa báawae ní São,
wí ní táasile wà ní tɔbɔ gɔɔpii.

14 Pó béε mèn síiɔpiɔ mè, ãmi. Ó gbézɔɔpiɔ wùlewule
aa misilɛè.

6

Kán'ɔgogoa

† 5:8 Soú 141.2 ‡ 5:9 Soú 33.3, 98.1, Isa 42.10 § 5:10 Boa 19.6,
1Pie 2.5, Zia 1.6 * 5:11 Dan 7.10

1 Má è Sā kán'ō mèn soplapiō séia gò. Ḍ má mà pó béε mèn siiōpiō do yā'ò lán louviawà à mè: Mó! **2** Ḍ ma sōkaapua è, gbé pó di a kpe sá kúa. Wà kíafua kpàè, õ à bò zìblena ū, à gè zìblei.

3 Ké à kán'ō plaade gò, má mà pó béε plaade mè: Mó! **4** Ső pâle bò ló, a de ténzoizoi. Wà gbé pó di a kpe gbà zé aà aafia sí dúniawa, ké gbéō kō dede. Wà fēnda zōo kpàwà.

5 Ké à kán'ō àaōde gò, má mà pó béε àaōde mè: Mó! Ḍ ma ső sia è, gbé pó di a kpe zaa kúa.* **6** Má mà lán lóowa, à bò pó béε mèn siiōpiō guu à mè: Ese zaa le do mé gōo do zí ū. Mase zaa le àaō mé gōo do zí ū. Nsu to nísi ní vēeo sàsakūo.

7 Ké à kán'ō siiōde gò, ma pó béε siiōde lóo mà à mè: Mó! **8** Ḍ ma sōkaasina è, gbé pó di a kpe tón Ga, mé Béda teaàzi. Wà ní gbá zé aaō iko vī dúnia gbéō lee siiōdewa, aa ní dede ní zio ní iminao ní gagyão ní wàiō.†

9 Ké à kán'ō soode gò, ma gbé pó wà ní dede luayá'oa ní Yesu seeladekeo yáiō gyaadeo è tuläletikateakii zíe. **10** Aa wii gbää lè aa mè: Dii Kuaadoade Siande, e bōe nýō yákpaleke ní gbé pó aa ku tóole, ní wá dea tósimái? **11** Ḍ wà ulatao pua dàda ní baadee, wa òné aa menake yōo e an Yesude zòblen dee pó wa ní dede láñwao lé ká.

12 Ké à kán'ō soolode gò, má è tóole lùalua pásipásí, iaté siakù níinii lán zwää daa úsiuwa, móvua téakù lán auwa míomio.‡ **13** Saanao wolo luabe aa kwé tóole lán zàařana libe ísi woloawa.

* **6:5** Zkl 1.8-11, 6.1-8 † **6:8** Eze 14.21 ‡ **6:12** Isa 13.10, Mat 24.29, Yoë 2.10, 3.4, 4.15

14 Luabε kɛaa à kòokoo lán pεwa. ſ Gbèſiſiſi n̄ ísia gūgūnao sɔ́ píi.* **15** Dúnia kíao n̄ kpalablenao n̄ sosa gbézɔ́co n̄ odeo n̄ gbāadeo n̄ gbépiio zɔ́ ge wééeo ûle gbè'eo n̄ gbèſoonao guu.† **16** An lé dɔ:

Sìſiſi n̄ gbesiſi à dawála
à wá ulɛ‡ gbé pó zɔ́lea báawaε,
à wá sí Sã pɔkūmawa.

17 Asa an pɔkūmabɔbɔmagɔ́o zɔ́ ka. Démε a fɔ
boui?§

7

Seelakea Isailiwa

1 Bee gbea ma malaika gbéon siiɔ́ è zεzε dúnia gola siiɔ́wa, an baade a gola íana kúa, ké íana su pε tɔ́ole ge ísia ge líewao yái.* **2** O ma malaika pāle è, à bò gukpε oi, a Lua bée seelakebɔ kúa. A lé gbāa zu malaika gbéon siiɔ́ pó wà n̄ gbá zé aa tɔ́ole n̄ ísiao ɔ́kpapiɔ́zi **3** à mè: Asu tɔ́ole ge ísia ge líɔ́ ɔ́kpao e wà seelake wá Lua zɔ́blenao mi'aεwa.† **4** O wà gbé pó wà seelapi kémáo lé òmee, aa gbéon ðaasɔ́sɔ́o lee basopla n̄ siiɔ́oe (144.000). Aa bò Isaili bui píi guu. **5** Wà seelakè Yuda buiwa gbéon ðaasɔ́sɔ́o lee kuepla (12.000)

n̄ Lubeni bui gbéon ðaasɔ́sɔ́o lee kuepla

n̄ Gada bui gbéon ðaasɔ́sɔ́o lee kuepla

6 n̄ Asee bui gbéon ðaasɔ́sɔ́o lee kuepla

n̄ Nefatali bui gbéon ðaasɔ́sɔ́o lee kuepla

n̄ Manase bui gbéon ðaasɔ́sɔ́o lee kuepla

§ **6:14** Isa 34.4 * **6:14** Zia 16.20 † **6:15** Isa 2.19 ‡ **6:16** Oze 10.8, Luk 23.30 § **6:17** Yoε 2.11, Mal 3.2 * **7:1** Dan 7.2, Zkl 6.5 † **7:3** Eze 9.4-6

⁷ ní Simeo buiɔ gbẽn ðaaasɔsɔo lee kuεpla
 ní Levii buiɔ gbẽn ðaaasɔsɔo lee kuεpla
 ní Isakaa buiɔ gbẽn ðaaasɔsɔo lee kuεpla
⁸ ní Zabulɔni buiɔ gbẽn ðaaasɔsɔo lee kuεpla
 ní Yosefu buiɔ gbẽn ðaaasɔsɔo lee kuεpla
 ní Bẽyãmee buiɔ gbẽn ðaaasɔsɔo lee kuεpla.

Bui pii kaaaa luabe

⁹ Bee gbεa ma gbẽ è dasidasi, wa fɔ ní naoo. Aa bò bùsu píi guu, bui píi guu, gbépii guu, buiyã píi guu. Aa zεzea kpalabaa ní São ae. Aa ulatao pua dadaa, kpakpa lá nanaa ní ozi. ¹⁰ Aale wii gbāa lé, aale mε: Wá Lua pó zɔlea báawa ní São mé i ní suaba.

¹¹ Malaikaɔ zεze aa lĩa kpalabaaazi ní gbɛzɔɔ ní pó bɛε mèn siiɔɔ mǐpii, ɔ aa ní mi pɛlepεlε báapi ae, aa kulee Luaε ¹² aa mè:
 Ami! Wá Lua mé tó vĩ ní gawio
 ní ɔnɔo ní sáabuo ní bεεεo
 ní ikoo ní gbāao gɔɔpii. Ami!

¹³ O gbɛzɔɔpiɔ do ma la à mè: Deɔn ulataop-
 uadanapiɔ ūi? Aa bò má ni? ¹⁴ Má òè: Baa, mímε
 ní dɔ. O a òmeeε: Gbé pó aa bò wétɛa zɔɔ‡ guuɔnε.
 Aa ní ulataopiɔ pí Sã au guu à puakù. ¹⁵ Bee yái
 aa ku Lua kpalabaa ae, aaʃɔ zɔbleeà aà kpéu fāanε
 ní gwāasinəo, mé gbé pó zɔlea báawapi i ɔkuńla.
¹⁶ Nɔana ge imi a ní de lɔo, iatɛ a ní léo, mé gu a
 wāmáo, ¹⁷ asa Sã pó zea báapiwa guoguo a ní dá, § i
 dɔaané e nibɔna i wẽnidei,* mé Lua a ní wé'i gogoné
 pii.†

‡ ^{7:14} Dan 12.1, Mat 24.21 § ^{7:17} Soñ 23.1-2 * ^{7:17} Isa 49.10

† ^{7:17} Isa 25.8

8

Kán'ɔ soplade goa

¹ Ké Sã kán'ɔ soplade gò, luabε kè kílikili lán mɔwɛn baakwi taawa. ² Ó ma malaika gbẽn sopla pó aañɔ zea Lua aεø è, wà kàae kpàmá mèn sopla.

³ Ó malaika pâle mò zè tuläletikateakii pó wa pí n vuao saε, a tésibɔ pó wa pí n vuao kúa. Wà tuläleti kpàwà zɔɔzɔ n̄ Lua gbẽ píi wabikeac aà káteac, s̄ a káteac kpalabaa aε tuläletikateakii piwa. ⁴ Ó tuläleti súele n̄ Lua gbẽ wabikeac félε malaikapi ozi Lua aε. ⁵ Ó malaikapi tésibɔ sè à tuläletikateakii té s̄i a paí, a zu tɔɔle. Lou lé v̄i, àlε pūna, àlε pílε, tɔɔle lùalua.*

Kàae mèn soplaɔ peac

⁶ Malaika gbẽn sopla pó aa kàae mèn sopla kúapiɔ a peac sɔukè.† ⁷ A séia a pó pè, s̄ lougbε n̄ téo yāalea n̄ auo kwè tɔɔle.‡ Tɔɔle lee àaɔde tekù, líɔ lee àaɔde tekù, sè ísi tekù míɔ.

⁸ Malaika plaade a pó pè, s̄ pó tede bò à s̄i ísiau lán gbèsisi zɔɔwa. Isia lee àaɔde lí au ū, ⁹ s̄ ísia pó béεc lee àaɔde gàga, mé gó'ilenaɔ lee àaɔde ɔɔkpà.

¹⁰ Malaika àaɔde a pó pè, s̄ saan zɔɔ pó lé tékù lán sëtewa bò luabε, à lèlε dà swaɔ n̄ nibɔnaɔ lee àaɔdela. ¹¹ Saanapi tón Gɔi. I lee àaɔde lí gɔi ū, s̄ gbé pó ípi miɔ gàga dasi a kìsá yái.

¹² Malaika siiɔde a pó pè, s̄ wà iatε lee àaɔde lè n̄ mɔvua lee àaɔdeo n̄ saanaɔ lee àaɔdeo, ké an

* **8:5** Boa 19.16, Zia 4.5, 11.19, 16.18 † **8:6** 1Tεs 4.16 ‡ **8:7** Boa 9.23-24

lee àaõde siakū yáí. § ɔ fāane lee àaõde gò̄ gupua-sai, màae gwāasina lɔ. 13 ɔ ma kúu è, àle vua musumusu. Má mà à wii gbāa lè à mè: Waiyoo, waiyoo, waiyoo gbé pó kú tɔoleo malaika gbēn àaõ pó gò̄piɔ kàae'ɔ pó a bɔ yáí.

9

1 Malaika sɔode a pó pè, õ ma saana è, à bò luabɛ à lèlè tɔole.* ɔ wà gbão zòolo kiliné kpàwà, 2 õ saanapi gbáo zòolopi zé wè. Súele bòu lán mua zɔ̄ suélewa,† õ gbáopi súele iaté siakù, gu kè siii. 3 Kwaɔ bòlè súelepi guu aa lì tɔolea.‡ Wà ní gbá iko lán dúnia sóiɔ pówā. 4 Wa òné aasu iada sée ge láe ge líewao, sema gbé pó aa Lua seela vĩ ní mi'aewao. § 5 Wi ní gba zé aa gbéo dèdèo. Aa wāwā kpáñzi e mɔ sɔoe. An wāwā de lán sói gbépaa wāwāwae. 6 Goo beeɔ zí gbéo weele ga mó ní sé, a mɔo.* Ga ni a ní dɛ, kási ga a bàalénéé.

7 Kwapis de lán sɔ̄ pó an zíkasou màɔwa. Aa pɔe kpákpaan lán vua fùawa, an oa bò lán gbēnaziná pówā. 8 An mikā de gbàagbāa lán nɔe pówā, an swaaɔ de lán nòɔmusu pówā. 9 An kua de lá aa mò ula dadaawa, an gásia kii dɔ lán gó dasi pó sɔ̄o lé gálɛ zí guuɔ kɔfiwa.† 10 Aa vlá vĩ ní kao lán sóiwa. An iko kú ní vlápiɔwa aa iadaò gbéwa e mɔ sɔo. 11 Gbáo zòolo malaikapi mé ní kía ū. N Ebelu yáø

§ 8:12 Boa 10.22, Isa 13.10, Yoε 2.10 * 9:1 Isa 14.12 † 9:2 Daa 19.28 ‡ 9:3 Boa 10.13 § 9:4 Zia 7.3 * 9:6 Yob 3.21 † 9:9 Yoε 1.6, 2.4-5

aà tón Abadõ. N Géleki yáo sõ Apoliõ.‡ 12 Wëna sëia gè, wëna mèn plao lé mó a kpe ló.

13 Malaika soolode a kàae pè. Ma lóo mà à bò Lua aë tularetikatækii pó wa pí ní vuao a kóba síiõ kíi. 14 Ó ò malaika soolode pó kàae kúae à mè: Malaika gbëõn síiõ pó yeyea swa zõo Uflata saeõ polo. 15 Ó wà malaika gbëõn síiõ pó wà ní sœukè wë bee, mɔ bee, gɔ bee, zaa bee yái pôlo, ké aa gbënazîna lee àaõde dëde yái. 16 Ma sosa sõdeõ dasile mà, aa miliõ ðaa doe. 17 Wépungu'eapi guu lá ma sõpiõ ní dikpênaø èn ke: Aa mò ulaø dadaa téee lán téwa, búunno lán bulawa, téee lán kpà'iwa. Sõpiõ mi de lán nòõmusu miwa. Té ní súeleo ní iatëgbõo lé bo ní léu. § 18 Ia mèn àaõ beeø, té ní súeleo ní iatëgbõo pó lé bo ní léuo mé gbënazîna lee àaõdeø dëde. 19 Asa sõpiõ iko kú ní lé guue ní vlão ló. An vlá de lán mlëwa, aa mi vî aa ïadaø gbëøwa.

20 Gbë kíni pó aai gaga ìa bee musuoø, aai nòõselilë aa pó pó aa kè yá tòo. Aa gïlé kúle tâaçne ní pó pó aa kè ní vuao ní áñusuo ní mogotéo ní gbeø ní líoçne. Pópiõ lí gu'eo, aali yämao, aali tá'a'o sõo.* 21 Aai nòõselilë aa ní gbëdæ ge an gbëkõolekeø ge an gbâsikæ ge an kpái'oa tòo.

10

Malaika ní taala nénaø

1 Ó ma malaika gbâade pâle è à bò luabë, àlë pilä. A luabëpuana daa, nàali lìaa aà mii. Aà oa de lán

‡ 9:11 Apii bôole mè gbëkaalena. § 9:17 Luk 17.29 * 9:20 Soù 115.4-7, 135.15-17, Dan 5.23

िatēwa, àà gbá dε lán zàmikulu téwa. ² A taala néna kūa pooa. A ɔplaa gbá pèlε ísiaa, à ɔzεε gbá pèlε tɔɔle. ³ A wii gbāa lè lán nòɔmusu pūnaawa. Ké à wiilè, louvia mèn soplaɔ̄ yã'ò. ⁴ Ké louvia mèn soplapiɔ̄ yã'ò, má ye mà kē lá guu, ñ ma lɔ̄ mà à bò luabε à mè: Nyɔ̄ yá pó louvia mèn soplapiɔ̄ ò kūa asii guu, nísu kẽo. ⁵ Malaika pó má è zεa ísia ní tɔɔleowapi a ɔplaa se dò musu,* ⁶ ñ a ò ní Lua pó kú gɔɔpiii à musu ní tɔɔleo ní ísiao kè ní pó pó kú ní guu píi tɔó† à mè: A gẽgẽ lɔ̄o. ⁷ Malaika soplaðe kâaepɛzí tó àlε mó péi, Lua pœað pó ulεa a ke sa, lá à a baokpà a zèblena ãnabiññewa.‡

⁸ Ó ma lɔ̄ pó má mà à bò luabepi mà lɔ̄ à mè: Ge ní lá néna pooa pó na malaika pó zεa ísia ní tɔɔleowa ɔzípi sí. ⁹ Ó ma ge malaikapi kíi, má ðè aà lá nénapi kpaa, ñ a ðmee: Si ní só. Aɔ̄ na n léu lán zówa, iɔ̄ ii n nòseu. ¹⁰ Ó ma lá nénapi sì malaikapi ɔzí, má sò. A na ma léu lán zówa. Ké má mò, à iikù ma nòseu.§ ¹¹ Ó wa ðmee: Dɔaa ní ãnabikékε lɔ̄ maamaa buiɔ̄ n bùsu gbéɔ̄ n buiyãɔ̄ n kíao yá musu.

11

Seelade gbéɔ̄n plao

¹ Ó wà fee kpaa pɔyɔbɔ ũ, wa ðmee: Fεlε Lua kpé yɔ̄ ní aà gbagbaklío,* ní lousisina pó kú weɔ̄ nao. ² N a ua tó, nísu yɔ̄o, asa wa kpà luayădansaiɔ̄waε. Aa ɔzɔ̄ Lua wélewa e mɔ̄ bla ní plao.† ³ Má a seelade gbéɔ̄n plao gba zé aa ãnabikékε gɔ̄ ðaa soolo n bàaɔ̄opi (1.260) guu zwàñkasaɔ̄ dadaa. ⁴ Gbépiɔ̄ mè

* **10:5** Dan 12.7 † **10:6** Boa 20.11 ‡ **10:7** Amɔ̄ 3.7 § **10:10**
Eze 2.8-3.3 * **11:1** Eze 40.5, Zkl 2.5-6 † **11:2** Luk 21.24

kuli mèn plaɔ ní dau mèn pla pó zea dúnia Dii aeo ũ.[‡] ⁵ Tó gbé lé weełe īadamá, té a bɔ ní léu à kú ní ibeeipiɔwa. Tó gbé su lé weełe īadamá, màa ade a ga. ⁶ Aa luabε zetaa iko v̄i, [§] kέ lou su ma gɔɔ pó aalε ãnabikekeo yáí. Aa i lilea au ū iko v̄i lɔ.* Aa kisia bui píi kpá dúniazi gɔɔ pó aa yeiwa.

⁷ Tó aa ní seeladekε kè aa làa, wài pó a bɔ gbáo zòolo guu[†] a zïkańno, i ziblemá à ní dede.[‡] ⁸ An ge aø kálea mæewia zɔɔ pó wà ní Dii pàuliwa zea guu. Yáasi guu w̄i me mæewiapië Sɔdɔū[§] ge Egipi. ⁹ Gb̄é ní buiɔ ní buiyá'onaɔ ní bùsu gb̄é aa ní geø gwagwa e gɔɔ àaɔ ní kínio, aa we wà ní vio. ¹⁰ Gb̄é pó aa ku tɔɔleɔ pɔnake, aai dikpækε, aai gbadakɔɔε, kέ ãnabi gb̄éon pla pó wāwā kpànízipiɔ gàga yáí. ¹¹ Gɔɔ àaɔ ní kínioopi gbea Lua tò īan wēnide gèngu, ɔ aa fèle zè.* Via zɔɔ gb̄é pó ní éɔ kù. ¹² Ó ãnabipio lɔɔ gbää mà à bò luabε, a ònɛ: A fèle mó la. Ó aa fèle tà musu luabepuana guu gɔɔ pó an ibeeɔ wé fímá.[†] ¹³ Zibeezi tɔɔle lùalua pásipásí, mæewiapi lée kwide kwè, ɔ gb̄éon ðaasɔɔ lée sopla (7.000) gàga tɔɔlelualuaapi guu. Via gb̄é kínio kù, ɔ aa Lua Musude tɔbò. ¹⁴ Wēna plaade gè, a àaɔde lé ká sa.

Kåae soplade pεa

¹⁵ Malaika soplade a kåae pè. Lɔɔ gbääac bò luabε wà mè: Dúnia kpala ḡò wá Dii ní kía pó a kpào pó ū, aø kible gɔɔpii.[‡] ¹⁶ Gb̄ezɔɔ gb̄éon baasɔɔ mèndosai

‡ **11:4** Zkl 4.3, 11-14 § **11:6** 1Kia 17.1 * **11:6** Boa 7.17-19

† **11:7** Zia 17.8 ‡ **11:7** Dan 7.7, 21, Zia 13.7 § **11:8** Isa 1.9-10

* **11:11** Eze 37.10 † **11:12** 2Kia 2.11 ‡ **11:15** Boa 15.18, Dan 2.44, 7.14, 27

pó zōlezōlea ní báawa Lua aepiō ní mi pèlepelē tōole
aa kùleè ¹⁷ aa mè:
Dii Lua Gbāapiide,
ní kú yāa mé ní kú tia,
wa n sáaukè,
asa n bō ní n gbāa zōcoe,
ñ n gbasa n na kibleawa.

¹⁸ Bùsu píi gbéø za fèø,
ñ n pɔkumabòbɔmá. §

N yákpaleke a ní gyaadeø gɔø kà.
Nyɔ fiabo n zòblena ãnabiøne
ní n gbé pó aale vñakeneø,*
néfènen gbézɔø,

ní dñniadenao dède.

¹⁹ O wà Lua kpé pó kú musu wè, ñ ma Lubaakuañño kpagolo è. Lou lé píle, àle vñ, àle pūna. Tōole lùalua, lougbè pásí kwè.

12

Nɔε ní kwāsao

¹ O ma seela zɔø è luabè. Nɔee iatè yea zwāa ū, mɔvua ku aà gbá zíø, a saana mèn kuəplao kpaa kíø
fala ū.* ² A nɔsia, ñ nɔwāwā mɔwà, àle ne'iwāwā
wii lé. ³ O ma seela pàle è luabè. Kwāsa tēa zóizoi
kú we, a mi sopla, a kóba kwi.† A kíafua mèn sopla
kpákpa. ⁴ A saana leø ãaãde wðlo luabè ní a vláo a
kwè tōole,‡ ñ à mò zè nɔe pó ye ne'ipi aë, ké à e né pó a
ipi so yái. ⁵ O nɔepi negɔø pó a kible bui píiwa ní mò
gopanao i.§ O wà nèpi sè tào Lua ní a kpalabaaø kíø.

§ **11:18** Soü 2.1, 5 * **11:18** Soü 115.13 * **12:1** Daa 37.9 † **12:3**
Dan 7.7 ‡ **12:4** Dan 8.10 § **12:5** Isa 66.7, Soü 2.9

⁶ Nɔ̄e pi bàalè tà sēu, gu pó Lua kèkeè wà aà gwau gɔ̄o ðaa soolo ní bàaɔopi (1.260) guu.

⁷ Ḷ zì fèlè luabε, Miseli* ní a malaikaɔ̄ zìkà ní kwápio, mé kwá ní a malaikaɔ̄ zìkàñno. ⁸ Ḷ an gbāa kèsā, aai zɔ̄lekñi e luabε lɔ̄o. ⁹ Wà kwāsapi ya bò. Ḷme mlè zì† pó wì me Ibiisi ge Setāu, dūnia būu sàsāna ū. Wà aà bɔ̄ zu tɔ̄ole‡ ní a ìwaɔ̄ sānu. ¹⁰ Ḷ ma lɔ̄o gbāa mà luabε à mè: Wá Lua zìblè sa, aà gbāa ní aà kpalao bò gupuau, à iko kpà kíá pó á kpáwa. Asa wà gbëyaana pó ìo wá gbéɔ̄ yaa wá Luaε fāanε ní gwāasínao ya bò.§ ¹¹ Wá gbéɔ̄ zìblèwà ní Sã au gbāao ní ní sealadekεyāo. Aa gì ní wēnii e aa gè gàò. ¹² A yáí tò á gbé pó á kú luabε, à pɔ̄nakε. Waiyoo tɔ̄ole ní ísiao, asa Ibiisi pìlawá ní pɔ̄kùma zɔ̄oε, ké a dɔ̄ gɔ̄o pó gɔ̄e bílao yáí.

¹³ Ké kwá è wà a zu tɔ̄ole, õ à pèlε nɔ̄e pó negɔ̄e ïpizi. ¹⁴ Ḷ wà kúu zɔ̄o gàsìa kpà nɔ̄epiwa mèn pla, aà vuaò, i zákü ní mlèpio, à ta gu pó wa kèkeeu sēu, ké wà aà gwau wè àa ñ kíniopi guu.* ¹⁵ Mlèpi í pìsi nɔ̄epi kpe lán swawa, ké ísɔ̄ e aà sé, ¹⁶ õ tɔ̄ole nɔ̄epi mìsi, à a lé wè à í pó bò kwá léupi mì. ¹⁷ Ḷ kwápi pɔ̄ pà nɔ̄epizi, à gè zìkai ní aà bui pó gɔ̄o, gbé pó aa Lua yá kúa mé aa ñ Yesu sealadekε kεo. ¹⁸ A zea ísiale.

13

Wài mèn plas

¹ Ḷ ma wài è, àle bɔ̄ ísiapi guu, aà kóba kwi, aà mi sopla. Kóba mèn kwipiɔ̄ kíafuaɔ̄ kpákpa. Dóea

* **12:7** Dan 10.13, 21, 12.1, Yud 9 † **12:9** Daa 3.1 ‡ **12:9** Luk 10.18 § **12:10** Yob 1.9-11, Zkl 3.1 * **12:14** Dan 7.25, 12.7

ń Luao tó kēa aà mipiowa.* ² Wài pó má èpi bò lán gbéaanawa. Aà ḥ pāsí maamaae, mé aà lé dè nò̄musu léwa. Kwá a gbāa kpàwà ń a kpalao ń a iko zɔ̄o.† ³ Aà mipi do dè lá wà a kaikè deadea a bɔ̄ làawa. Aà yá bò dúnia gbépii sae, ᳚ aa tèaàzi. ⁴ ḡ aa kùlè kwápiε, ké à a iko kpà wàipiwa yái. Aa kùlè wàipiε lɔ̄ aa mè: Démε kà wàipiwi? Démε a fɔ̄ zikaaàñɔ̄i?

⁵ Wà walayá'ole dò wàipiε aà Lua tɔ̄béesiò, mé wà aà gbà zé aàò iko vī e mɔ̄ bla ń plao. ⁶ ḡ à nà dóea ń Luaowa, à aà tɔ̄béesi ń aà kúkliio ń gbé pó kú weo. ⁷ Wà aà gbà zé aà zíka ń Lua gbé, i ziblemá. Wà aà gbà zé lɔ̄ aàò iko vī bui píiwa ń gbépiio ń buiyáò píi ń bùsu píi gbé.‡ ⁸ Gbé pó aa ku tɔ̄oleo kúlè wàipiε mìpii, mé i ke gbé pó an tó kú àizána taalau§ e Lua àò gé dúnia kálei bàasio. Taala piá Sã pó wa dè póε.

⁹ Gbé pó nòsé vī, aà yáε bee ma.

¹⁰ Gbé pó Lua dìlε wà kū zìzɔ̄ ū, wa kū zìzɔ̄ ūε.

Gbé pó Lua dìlε wà dè n fénđao, fénđa wa dèò.*

Bee lé lèda Lua gbéwa aao mena vī, aao aà náai vī.

¹¹ ḡ ma wài pâle è, àlε bɔ̄ tɔ̄leu. Aà kóba vī mèn pla lán sâwa, ãma à yá'ò lán kwâsawae.† ¹² A wài séia iko píi kè aà wáa. A tò tɔ̄le ń gbé pó aa kuwàò kùlè wài séia pó wà aà kaikè deadea a bɔ̄ làae. ¹³ A dabudabu zɔ̄o kè, baa se a tò té bò luabe à lèlè tɔ̄le gbénazinac wáa. ¹⁴ A gbé pó aa ku tɔ̄leo sâsâ ń

* **13:1** Zia 17.3, 7-13 † **13:2** Dan 7.3-6 ‡ **13:7** Dan 7.8, 25, 11.36

§ **13:8** Soú 69.28 * **13:10** Zel 15.2 † **13:11** Mat 7.15

dabudabu pó wà aà gbà zé a kè wài séia wáao. A òné aa wài pó wà aà kaikè ní fëndao à gi ku taa ke. ¹⁵ Ḷ wà wài plaadepi gbà zé à wëni kpa wài taapiwa, ñ wài taapi fò yã'ò a tò wà gbé pó gí kúleieo dède. ¹⁶ A tò wà seelakè gbépii ḡplaawa ge an mi'aε, néfénen gbëzõo, ḡdeo ní taasideo, zo ñ wéeo, ¹⁷ ké gbëe su pó yíao ge à pó lúo, mé i ke a seela pó dë wàipi tó ũ ge aà tó nimeloo vî bâasio. ¹⁸ Ḷnyän ke. Gbé pó wezë vî, aà wàipi nimeloo polo, asa gbënazïna tó nimelooε. Aà nimelooá ðaa ãaõ ní bâaõ ní soolooε (666).

14

Sã ní gbé pó à ní bô

¹ Ḷ ma Sã è zea Siøna gbësisiøwa. Gbëon ðaasoso leë basopla ní siiøo (144.000) kuaànø. Aà tó ní aà Mae tó këa ní mi'aεwa.* ² Ma kõfi mà à bò luabë. A kíi dø lán izõosukaawa, lán louvia gbâawa. Kõfi pó má màpi dë lán mɔɔnlenæa mɔɔna ñwa. ³ Gbëon ðaasoso leë basopla ní siiøopiø (144.000) lé lè dafu sí kpalabaa ní pó bëe mèn siiøo ní gbëzõo aε. Gbëe i fò lepi dàðao, sema gbé pó wà ní bô dûnia guupiø bâasio. ⁴ Aame aa gbé pó aai gbâsikë ní noεoo ù, aa lësoε. Aañ te Sãzi gu pó àle géu píi. Gbëo guu ampiø ñ wà ní bô Luæ ní São pó káau pó wa kpàwào ù. ⁵ Wi ma zii aa εetðo, aa tàae vîo.†

Yákpalékëgô baokpaa

⁶ Ḷ ma malaika pâle è, àle vua musumusu. A baona pó kú gôpíi kúa à kpa gbé pó aa ku tɔɔleøne, bùsu gbépii, bui píi, buiyâ'ona píi ní gbépiio. ⁷ A

* **14:1** Eze 9.4, Zia 7.3-4 † **14:5** Sof 3.13

ò gbáugbáu: A vĩlakε Luaε à aà tɔbo, asa aà yákpalekeea ní gbé wáa kàe. A kúle Lua pó musu ní tɔoleo ní ísiao ní nibonaa kèpiε.

8 Malaika plaade te aà kpε à mè: Babeli gá! Mæewia zɔɔpi gá!‡ A tò bui pii a vɛε gbāa pó de a káaluakaa ū mi.

9 Malaika àaɔde té ní kpε, a ò gbáugbáu à mè: Tó gbé kùle wàie ní aà taaa, mé à aà seela kè a mi'aε ge a ḥwa, **10** ɔmε a Lua pɔkūma vɛε pó wa kà a pɔfε imibɔu atɛe mi, i wāwākε té ní ɿatɛgbɔɔ§ guu Lua malaikac ní São ae. **11** An iadama súele aɔ bɔ gɔɔpiie.* Gbé pó kùle wàipie ní aà taaa aa aà tó seela kèo ɿampaa vio fāane ní gwāasinao. **12** Bee lé leda Lua gbé pó aa yá pó a dílɛo kúa mé aa Yesu náai vĩowá aao mena vĩ.

13 ɔ malɔo mà à bò luabε à mè: Ké bee ké. Báaadeo gbé pó aa ga naa Diiwa guu za tiaɔ. Lua Nisina mè: Ao! Aa kámabo ní ní zlo, asa an maakea gbε téńzi.

Tɔole pɔɔ kεkeε

14 ɔ ma luabepuana è, pɔe zɔlēwà à bò lán gbēnaziñawa.† A vua fùa kpaa, a kɔma lena kúa.

15 ɔ malaika pâle bò Lua kpéu à lé gbāa zu gbé pó zɔlea luabepuanawazi à mè: Kɔma ká pɔi ní ké, asa tɔole pɔɔ mà à kà kεkeae.‡ **16** ɔ gbé pó zɔlea luabepuanawa a kɔma mâle tɔole, à tɔole pɔɔ kεke.

17 Malaika pâle bò musu Lua kpéu, a kɔma lena kúa lo. **18** ɔ malaika pâle pó té iko vĩ bò sa'okli. A lé gbāa zu gbé pó kɔma lena kúapizi à mè: N n

‡ **14:8** Isa 21.9, Zel 51.7-8, Zia 18.2 § **14:10** Daa 19.24, Eze 38.22

* **14:11** Isa 34.10 † **14:14** Dan 7.13 ‡ **14:15** Yoε 4.13

kóma lèna ka tɔole vēe kójì ní zō, asa a bε māε. ¹⁹ Ⓛ malaikapi a kóma māle tɔole, à tɔole vēe kó zōzō a kà vēeféklii zō pó de Lua pokūmabɔbɔbɔ ū guu. ²⁰ Ⓛ Wà zō vēe kópiɔwa§ wénkpe, ñ au bòle vēeféklii guu à dàgwa e kiloo òaa do ní basoood, a lesi kà sō àasina léu.

15

Kisia gbeza mèn soplaɔ̄ kpaanzi

¹ Ⓛ ma seela pâle è luabε, a zō, à bò ma saε. Malaika gbéon soplaɔ̄ kisia gbeza mèn soplaɔ̄ kūa. Bee Lua a a pokūmabɔbɔama midεð.

² Ⓛ ma pœ è lán ísiwa, a da lán díiwa yâalea ní téo. Ma gbé pó aa ziblè wàiwa ní aà taaa ní aà tó nimelooɔ̄ è zea díi pó da lán ísiwapi saε, aa mɔɔna pó Lua kpàmáɔ̄ kūa. ³ Aale Lua zòblena Mɔizi lε* sí ní Sã póo aa mè:

Dii Lua Gbäapiide,
n yâkeao zō, aa bò wá saε.

Bui píi Kíá,
ni yâke a zéwa ní sianao.

⁴ Dii, déme n vía vio ni?
Démε a gó n tɔbɔii?

Asa ndo n kua mé adoa.

Bui píi a mó kúlené,[†]
asa n maakeao bò gupuau.

⁵ Bee gbea ma Lua kpé è wëa musu, zwâakpε pó aà ikoyâ kúu ū.[‡] ⁶ Ⓛ malaika gbéon sopla pó kisia mèn sopla kúao bòle kpépiu. Aa bàabaa pua taitai tekeaa dadaa, vua asana dɔdɔa ní kùawa. ⁷ Ⓛ

§ **14:20** Isa 63:1-6, Zia 19:15 * **15:3** Boa 15:1 † **15:4** Sou 86:9

[‡] **15:5** Boa 40:34

pó béε mèn sii᷑ do vua tùu kpà malaika gbéon soplapi᷑wa n̄ miwa. Lua pó ũ béε ḡɔpi᷑ pɔkūma ká n̄ pai. ⁸ Lua gawi n̄ a gbāao súelē kpépi pà. § Gbēe a f᷑ ḡeuo e malaika gbéon sopla᷑ k̄isia mèn soplapi᷑ ḡe midεò.

16

Lua pɔkūmabɔbɔa dúniawa.

¹ Ó ma lɔ̄ gbāa mà à bò Lua kpéu, a ò malaika gbéon soplapi᷑ne: A gé Lua pɔkūma pó kú tùu mèn sopla᷑ guu élεi dúniawa.

² A séia ḡe a pó élε dúniawa. Ó sán̄e vãi pâsi᷑* gbé pó wài seela v̄i aa᷑ kúlē aà taaε̄ lè.

³ A plaade a pó élε ísiawa. Ó ísia í g᷑ lán ḡe auwa, pó béε pó kú a guu᷑ gàga pii.

⁴ A àa᷑de a pó élε swa᷑ n̄ nibɔna᷑wa, õ an í l̄i au ū. ^{† 5} Ó má mà malaika pó í iko v̄i mè:

Kuaadoade, n̄ gbé pó n̄ kú yāa,
mé n̄ kú tia,
n̄ yákpalékèn̄o a zéwaε.

⁶ Aa n̄ gbé n̄ n̄ anabi᷑ au bòlε,
õ n̄ upi kpàmá aa m̄i.

A kɔ̄si᷑n̄o màaε.

⁷ Ó ma lɔ̄ mà sa'okii à mè:
Ao, Dii Lua Gbāapiide,
n̄ yákpalékèn̄o a zéwaε,
mé a s̄iana v̄i.

⁸ A sii᷑de a pó élε iatēwa, a tò à gbēnazin̄a᷑ tekù.

⁹ A pusu gbāa n̄ lé, õ aa Lua pó k̄isia bee᷑ iko v̄i tɔbēes̄i. Aai n̄s̄elile aa aà tɔbò.

§ **15:8** 1Kia 8.10-11, Isa 6.4 * **16:2** Boa 9.10 † **16:4** Boa 7.17-21

10 A soode a pó èle wài kpalabaawa, õ gusia‡ dà aà kpala. Gbéo lé ní lé fi wâwâ guu, **11** õ aa Lua Musude tɔbëesì an wâwâ ní sâneo yái. Aai nòsèlile aa mikë ní yâkëaowao.

12 A soolode a pó èle swa zɔɔ Uflatawa, § õ swapi í bà à zebò gukpè kíacne. **13** O ma tâao è mèn àa ñ lán blɔɔwa, aale bɔ kwâ ní wàio ní ãnabi egènao léu. **14** Tâa dabudabukenaçne. Aale gé dûnia bûu kíac kíi, ké aa ní kâaa zikaa Lua Gbâapiide gɔɔ zɔɔ zí yái. **15** Ma! Má mó lán kpáiwae.* Bâaadene gbe pôlé itéké mé a a pokasaø daa, ké asu bɔ bûu wà aà puizi eo yái ü.† **16** O tâapiø kíapiø kâaa gu pô wî mè ní Êbèlu yáo Aamagedø.

17 A soplade a pô èle ïanawa. O lɔɔ gbâa bɔ kpalaabaa kíi Lua kpéu à mè: A lé kâ. **18** Lou lé píle, àle vî, àle pûna. Tôole lùalua pâsipâsi. Zaa wà gbénazîna kâle dûnia guu, a taa i keo, a pâsî kë zâi. **19** Meeewia zɔɔ këaa lee àa ñ, mé bui píi meeewiaø kwè. Meeewia zɔɔ Babeli yá dò Luagu, õ à a pokuma v e gbâa imibø kpâwà a mi.‡ **20** Isia g g naø g zea píi, wi wesi gb s s le l o. **21** Lougb  zɔɔ b  luabe, aa kâ kiloo bla. Aa kw e gb n z na la, § õ aa Lua t b es  lougb  k s ia y i, asa k s api pâs  maama e.

17

K alua p  di w i kp 

‡ **16:10** Boa 10.22 § **16:12** Isa 11.15 * **16:15** Zia 3.3 † **16:15**
Zia 3.18 ‡ **16:19** Isa 51.17 § **16:21** Boa 9.23, Zia 11.19

¹ Malaika gbẽn sopla pó tūu mèn sopla kūapiō do òmee: Mō mà yá pó a wi káalua zōo pó zōlea swa zōowā ɔlōne. ² Dúnia kíao gbásikèaàno, mé dúnia gbé vēe pó de aà káaluakaa ū mī aa kà.* ³ Lua Nisīna dedeaapi guu malaikapi gèmano sēu. Ḷ ma nōee è di wài tēa kpē. Dóea n̄ Luao tōo fiffiwa, a mi sopla, a kóba kwi.† ⁴ Nōepi zwāa tēa n̄ a gàaluladeo yea, a vua nōamblebōo daa n̄ gbè bēebede n̄ òsoo. A vua imibō kūa, bōlo n̄ a káaluakaa gbásin ka a pai. ⁵ Wà tó pó wa a asii dōo kē aà mi'aewa wà mè: Mēewia zōo Babeli, káaluao n̄ dúnia bōlo da. ⁶ Má è nōepi Lua gbé pó wà n̄ dēde Yesu seeladekē yáio au mī à kà, àle aà de lán wēwa.

Ké ma aà è, yápi dĩa. ⁷ Ḷ malaikapi ma la à mè: Bóyái yápi dímai? Má nōepi asii one n̄ wài pó aà sea, a mi sopla, a kóba kwipi asiio. ⁸ Wài pó n̄ èpi ku yāa mé a ku lōo. A bō gbáo zōolo guu‡ i mipē kaalewa. Gbé pó aa ku tōole an tó kú àizāna taalau za dúnia daalegōo, tó aa wài pó kú yāa mé a ku lōo mé a ea mōpi è, a yá a dimá. ⁹ Lāasoode pó ūnō vī yān ke. Mī mèn soplapicá sìsì mèn sopla pó nōe zōlemáoe. Kíao gbẽn soplaone lō. ¹⁰ An gbẽn sōo lèle, gbēdo ku, gbēdo kpé. Tó à mò, a gēgēo. ¹¹ Wài pó kú yāa mé a ku lōo piá kíao swaañdee. Gbẽn soplapicō doe lō. Alē mipē kaalewa. ¹² Kóba mèn kwi pó n̄ èpicá kíao gbẽn kwi§ pó aai kpalable yāaoone. Aa kigōosopla ble n̄ wàio sānu. ¹³ An gbẽn kwipicō píi lé doñe. Aa n̄ gbāa n̄ n̄ ikoo kpa wàipiwa. ¹⁴ Aa zíka n̄ São, Sā i

* **17:2** Zel 51.6-7, Zia 14.8 † **17:3** Zia 13.1 ‡ **17:8** Dan 7.7, Zia 11.7 § **17:12** Dan 7.24

zíblemá, asa diiɔ Diiɛ mé kíao Kíae. Aà gbé náaide pó à n̄ sisi à n̄ séo kuaàno. ¹⁵ O malaikapi òmee: Swa pó n̄ è káalua zɔlemápiá buiɔ n̄ bílaɔ n̄ bùsu gbéw n̄ buiyá'onaçne. ¹⁶ Wai n̄ kóba mèn kwi pó n̄ épíɔ za káalua pigu. Aa aà ke yáiyai, aai aà to puizi. Aa aà so aai t̄es̄wà. ¹⁷ Asa Lua a pœä dàné n̄ s̄su aa ledoúkεe, aai n̄ kpala kpa wàipiwa e Lua yá ge paò. ¹⁸ N̄e pó n̄ è piá mœewia zɔɔ pó iko v̄i dúnia kíao waæ.

18

Babeli gaa

¹ Bee gbea ma malaika pâle è à bò luabe. A iko zɔɔ v̄i mé aà gawi dúnia pù. ² A wii gbâa lè à mè: Babeli gà, mœewia zɔɔpi gà.* A gò zeeɔ kúkii ū, tâa bui píi tòo ū, bâ pó wì n̄ t̄abo wa ye n̄ gîyâioɔ be ū.† ³ Asa bui píi aà v̄ee gbâa pó de aà káaluakaa ū m̄e.‡ Dúnia kíao gbâsikèaàno, mé dúnia laatanaɔ kè odeɔ ū aà lalasikea zɔɔ guu.

⁴ O ma lɔɔ pâle mà à bò luabe à mè:
 A bɔlɛ a guu ma gbéɔ,
 ké á o su à o ku aà duuna guu,
 yá pó wa yíawào á leo yái.§
⁵ Asa aà duuna gbâ zì luawaæ,
 mé aà vâikæaɔ dò Luagu.
⁶ A fiaboè yá pó a këéwa,
 à keè aà yâkæawa lëe pla.
 A pɔkûma í káuè a imibɔu
 de pó pó a kâunéla lëe pla.
⁷ A wâwâ n̄ wënao kpaaàzi,

* **18:2** Isa 21.9 † **18:2** Zia 14.8, Zel 50.39 ‡ **18:3** Zel 51.7, Zia 17.2 § **18:4** Zel 51.6

lá à tɔbò kua lalasikεa guu léu.

Asa i o a sɔ̄ guu,
nɔ̄e kían a ū zɔ̄lεa a báawaε,
gyaa gbẽandon a ūo,
a wẽnake bauo.*

⁸ A yái tò kísiae beeɔ̄ aà le gɔ̄ do,
gagyā n̄ wẽnao n̄ nɔ̄anao.

Té mé a kūwà,
asa Dii Lua aà yákpalékεna gbää.

⁹ Dúnia kía pó aa gbãsikèaàñō aa lalasikèaàñō, tó aa a tékūa lu è, aa ócl̄ aa n̄zìa gbẽgbẽ. ¹⁰ Aa ze kääa vĩa guu wãwã pó wa kpài yái aa me:
Waiyoo, waiyoo, mεewia zɔ̄!
Mεewia ikode Babeli!
Yá mò zɔ̄lema gɔ̄ do gɔ̄a!

¹¹ Dúnia laatanaɔ̄ ócl̄ sɔ̄, [†] aa wẽnakeɛ, ké gbẽe a n̄ laaε beeɔ̄ lúmá l̄o yái: ¹² Vua, ánuṣu, gbè bεeedeo, òsoɔ̄, zwãa ɔdeɔ̄, zwãa tēa n̄ a gàaluladeɔ̄, siliki, lí maa bui píi, pó pó wí ke n̄ wesa swaaɔ̄ n̄ lí bεeedeo n̄ m̄gotšo n̄ m̄sio n̄ gbepuao píi, ¹³ dopɔ̄, n̄isi ḡinanaɔ̄, tuläletiɔ̄, zɔ̄go lí'ɔ̄, v̄εε, n̄isi, p̄εeti, p̄wεna, zuɔ̄, sãɔ̄, sɔ̄ n̄ a gó, zɔ̄ n̄ gbẽnaz̄ina wẽniɔ̄. ¹⁴ Wa oè: Pɔ̄ maa pó ni a nidεo làama píi. N nama n̄ n̄ gawio p̄lima píi, wa e bau l̄o.

¹⁵ Laatana pó aa kè ɔdeɔ̄ ū mεewiapi sabaiɔ̄ ze kääa vĩa guu wãwã pó wa kpài yái. Aa ócl̄ aa wẽnake ¹⁶ aa me:
Waiyoo, waiyoo mεewia zɔ̄!
A bàabaa yè yää
n̄ zwãa gàaluladeo n̄ a tēao.

* ^{18:7} Isa 47.7-9 † ^{18:11} Eze 27.31

A vua nɔamblebɔɔ dà yāa
ní gbè bεεedeɔ ní ðsoo.

17 Aà àizee píi músikè gɔɔ do gɔɔ.

Gó'ilena diiɔ ní tagenao ní ígbɛɔ ní gbé pó aañ zikɛ
ísiaaɔ ze kāaa m̄pii. **18** Tó aa mεewiapi tékūa lu è,
aa wiile aa me: Mεewiae ku yāa, a zɔɔ kà mεewiae
beewao. **19** Aa óɔlɔ aa nízia gb̄gb̄, aa wēnake aa
wiile aa me:

Waiyoo, waiyoo mεewia zɔɔ!

Gbé pó aa gó'ilena v̄ ísiaaɔ píi
kè ɔdeɔ ũ ní àizee pó pàlawào,‡

ɔ à gɔ bezia ũ gɔɔ do gɔɔ.

20 A pɔnake a yá musu luabedeɔ ní Lua gbéɔ ní aà
z̄naɔ ní aà ãnabiɔ, asa Lua m̄t̄s̄wàé.

21 O malaika gbāade gbe pó kà w̄silgb̄e gb̄ñnewa
se zù ísia guu à m̄: Màa wa mεewia zɔɔ Babeli zu ní
gbāao, wa mεewiapi e bau l̄o.§

22 Wa mɔona ge gâa'ɔ ge kule
ge kâae'ɔ ma n guu bau l̄o.

Wa ɔzik̄nae e n guu bau l̄o.

Wa w̄silgb̄e kɔf̄i ma n guu bau l̄o.

23 Wa filia gupua e n guu bau l̄o.

Wa nɔsekɔf̄i ma n guu bau l̄o.

N laatanaoá dúnia gbé gbiaon̄e yāa,
n pɔdà bui píiwa, n ní mi l̄iaa.

24 Wà ãnabiɔ ní Lua gbéɔ au è a guu
ní gbé pó wà ní dede dúnia guuɔ píi.*

‡ **18:19** Eze 27.33

§ **18:21** Zel 51.63-64

* **18:24** Zel 51.49

19

Pɔnakεa luabε

¹ Bee gbea ma lɔ̄ gbāa mà luabε lán dasi yā'owa à mè:

Aleluya! Wá Lua mé ziblè!

Omε gawi n̄ gbāao v̄i,

² asa i yákpalekeíno a zéwa n̄ sianaoε.

A yákpalekè n̄ káalua zɔ̄ pó dúnia ɔ̄kpà n̄ a káaluakaaopio.

A a zɔ̄blenaɔ̄ dēdea tɔ̄sīwà.

³ Aa ò lɔ̄:

Aleluya!

A súele aɔ̄ dɔ̄ gɔ̄opiie.*

⁴ Gbẽzɔ̄ gbẽn baasoo mèndosaiɔ̄ n̄ pó bẽε mèn sīiɔ̄ wùləwule aa misiile Luaε zɔ̄lea a báawa aa mè:

Ami! Aleluya!

⁵ O ma lɔ̄ mà báapi kíi à mè:

A wá Lua táasile

aà zɔ̄blenaɔ̄ píi,

á gbé pó á aà v̄ia v̄iɔ̄,

néfēnen gbẽzɔ̄.†

⁶ O ma lɔ̄ mà lán dasi yā'owa, lán izɔ̄sukaawa, lán louv̄ia gbāawa à mè:

Aleluya!

Dii wá Lua Gbāapiide nà kibleawa.

⁷ Wà pɔnakε wà yáalɔ̄ wà aà tɔbɔ̄,

asa Sã nɔ̄segɔ̄ kà, aà nɔ̄ sɔu mà.

⁸ Wà bàabaa pua taitai tekea kpàwà aà ye.

Bàabaa piá Lua gbéɔ̄ maakeaɔ̄e.

* **19:3** Isa 34.10, Zia 14.11 † **19:5** Soú 115.13

9 Malaika òmee: Ké. Báaadeon gbé pó wà n̄ sisi Sá noṣebleble guuɔ ũ.‡ A òmee lɔ: Lua yá sianan we. **10** Ma wule aà gbázi mà misiileɛ, õ a òmee: Bee tó. Kúle Luae. N zòblen deen ma û n̄ n̄ gbé pó aañ Yesu seeladeke kεo.§ Yesu seeladekekea mé ânabikεmi û.

Kilisi mɔa dia sɔkaapua kpε

11 Ó ma luabe è a wëa, õ sɔkaapua bò, gbé pó di a kpε tón Náaide Siande. I yákpalekeńno, i zíkańno a zéwa.* **12** Aà wé dë lán tévuawa, kíafua pó a kpaa dasi. Tóe kē aà mi'aewa, gbéé tópi yáasi dɔo, aà bàasio. **13** A ula pó tā n̄ auo daa.† Aà tón Lua Yá.‡ **14** Luabe zìgɔɔ t eaàzi, aa di sɔkaapuaɔ kpε, aa bàabaa pua t áitai dadaa. **15** Fënda lena lé bɔ aà léu à buiɔ leð, i kiblemá n̄ mò gopanao,§ i õzɔ vëebεcwá vëefékii guu Lua Gbäapiide pɔkúma pásí û.* **16** Wà tóe bee kè aà ulawa n̄ aà gbalao:

Kiaɔ Kíia, diiɔ Dii.

17 Ó ma malaikae è zea kpaa ìatéi. A lé gbäa zù bã pó aale vua musumusuɔzi píi à mè: A mɔ kääa à ble zɔɔ pó Lua kèé ble, **18** i kiaɔ ge só n̄ sosa gbézɔɔ n̄ gbäade n̄ sɔɔ n̄ n̄ dikpennä n̄ gbépiio, wéé n̄ zɔɔ, néfénen gbézɔɔ.† **19** Ó ma wài è n̄ dúnia kiaɔ n̄ n̄ zìgɔɔ, aa kɔ kääa aa zíka n̄ gbé pó di sɔ kpəpio n̄ aà zìgɔɔ. **20** Wà wàipi kù sánu n̄ ânabi egéna pó dabudabuɔ kè aà aeo. Dabudabupiɔ õ à gbé pó aa wài seela vñ aa kùle a taaeɔ sàsàð.‡ Wà n̄ zú té ísida

‡ **19:9** Mat 22.2 § **19:10** Zia 22.8-9 * **19:11** Soú 96.13 † **19:13**

Isa 63.3 ‡ **19:13** Zaa 1.1 § **19:15** Soú 2.9 * **19:15** Zia 14.19-20

† **19:18** Eze 39.17-20 ‡ **19:20** Zia 13.1, 11-16

pó lé kú n̄ iat̄gb̄o guu b̄ε an pla m̄pii. **21** Gb̄é pó di s̄ kp̄e gb̄é k̄nī d̄d̄e n̄ f̄enda pó b̄ a léuo, § ᳚ b̄ao p̄ii n̄ ḡe s̄oso aa k̄à.

20

Kilisi kiblea t̄cole w̄è òaa s̄o

1 Ḍ ma malaikae è à b̄ò luab̄e, a gb̄ao z̄olo kilin̄ kūa* n̄ m̄odaona ḡeleo. **2** A kwá pó d̄e ml̄è zi† ū, w̄i m̄e Ibiisi ge Setāu k̄ù, ᳚ à m̄okàwà e w̄è òaa s̄o. **3** Malaikapi aà zù gb̄ao z̄olopi guu, à zet̄aaàl̄e à kilidàu, k̄é asu buī s̄ásão e w̄è òaa s̄oopi pa. Bee gbea wa aà gbae ȳo.

4 Ḍ ma kpalabaā è n̄ gb̄é pó z̄olez̄olewā.‡ Wà n̄ gb̄á zé aa yákpaleke n̄ gb̄é. Ma gb̄é pó wà n̄ mi z̄ luayá'oa n̄ Yesu seeladekeo yáiō è. Aai kúle wài ge aà taaeo. Aai aà seela ke n̄ mi'āe ge n̄ ɔwao. Aa vù wà kpalablè n̄ Kilisio w̄è òaa s̄o. **5** Geo vua s̄éian we. Gè k̄nī i vuō e w̄è òaa s̄oopi ḡe pàò. **6** Báaadeon gb̄é pó an baa ku geo vua s̄éia guū ū, an kua adoa. Ga plaade iko v̄imáo. Aao de Lua n̄ Kilisio gb̄agbanā ūe, mé aao kibleaàn̄ e w̄è òaa s̄o.

Setāu sua téu

7 Tó w̄è òaa s̄oopi pà, wa Setāu b̄o gbae, **8** i ḡe bui pó kú d̄únia gola s̄íīwā s̄ásai, Ḡgu n̄ Maḡguo, i n̄ k̄aaa z̄i musu. Aao dasi lán̄ ísiale ūfāawa.* **9** Aa l̄i d̄úniaa, aa koez̄ī Lua gb̄é b̄doi n̄ w̄éle pó Lua yeio, ᳚ té b̄ò luab̄e à k̄umá. **10** Wa Ibiisi pó n̄ s̄ásã

§ **19:21** 2T̄es 2.8 * **20:1** Zia 9.1 † **20:2** Daa 3.1, Zia 12.9 ‡ **20:4**
Dan 7.9, 22 § **20:4** Dan 7.22 * **20:8** Eze 38.16

se zù té ísida pó lé kú n̄ iat̄gb̄o guu, gu pó wài n̄ ãnabi egenao kuu. Aaɔ wāwākε fāanε n̄ gwāasīnao ḡɔpiie.

Yákpale gbεzā

¹¹ Ḍ ma kpalabaa pua zɔɔ è n̄ gb̄é pó zɔlεuo. Tɔɔle n̄ musuo gusikè aà aε, wi n̄ gbε e lɔo. ¹² Ḍ ma gb̄ezɔɔ n̄ néfēnenao gyaadeɔ è zea báapi aε. Wà taalaɔ w̄ew̄e, ɔ wà lá pâle w̄e lɔ àizāna taala ū. Wà yákpalekè n̄ gyaadeɔ an yākeawa, lá a ku lápiɔ guuwa.[†] ¹³ Isia gyaade pó kú a guuɔ kpà lɔ. Ḍ wà yákpalekè n̄ baadeo a yākeawa.[‡] ¹⁴ Wà ga n̄ bεdao zù té ísida guu. Té ísida piá ga plaadeε. ¹⁵ Gb̄é pó wi n̄ tó e àizāna taalauoɔ ɔ wà n̄ zú té ísidapiu.

21

Yelusalεū dafu

¹ Ḍ ma tɔɔle dafu n̄ musu dafuo è,* asa tɔɔle s̄εia n̄ musu s̄εiao ḡe, mé ísia ku lɔo. ² Ḍ ma Lua w̄éle Yelusalεū dafu è à bɔ musu Lua k̄ii, àlε pila. Wa k̄ekε lán nɔε pó a zākεsɔu màwa.[†] ³ Ḍ ma lɔɔ gbāa mà kpalabaa k̄ii à m̄e: Lua zɔlε n̄ gb̄enazīnaɔ sa, aɔ kúrīnɔ, aaɔ de aà gb̄é ū. Lua dee aɔ kúrīnɔ n̄ Lua ū.[‡] ⁴ A n̄ w̄e'i gogoné píi.[§] Ga aɔ ku lɔo ge w̄ena ge ɔɔlo ge wāwā, asa yāziɔ ḡe.

⁵ Gb̄é pó zɔlea báapiwa m̄e: Ma! Mále p̄ópii ke dafu. Ḍ a òmeeε: K̄é, asa yá beeɔ náai v̄i mé s̄ianaε.

[†] **20:12** Dan 7.9-10 [‡] **20:13** Mat 16.27 ^{*} **21:1** Isa 65.17, 66.22, 2Pie 3.13 [†] **21:2** Isa 52.1, 61.10 [‡] **21:3** Lev 26.12, Eze 37.27

[§] **21:4** Isa 25.8, 35.10, 65.19

6 Ḍ a òmee: Yá làa. Máme má Alafa ní Omegao ӯ, Dàalena ní Midénao ӯ. Gbé pó imi lé dε, má aà gba nibona í wénide.* **7** Gbé pó ziblè gban we. Máo dε aà Lua ӯ, iɔ de ma né ӯ.† **8** Ama viakenaɔ ní náaisaideɔ ní yābēekenaɔ ní gbēdēnaɔ ní gbāsikenaɔ ní esedeɔ ní tāagbagbanaɔ ní mɔafilideɔ píi, an baa aɔ dε té ísida pó lé kú ní iatēgbō ӯe. Ga plaaden we.

9 Malaika gbēn sopla pó tūu mèn sopla kúa, kisia gbezā mèn sopla ká ní paipiɔ gbēdo mɔ òmee: Mɔ mà Sã nɔ dafu ɔlɔnε. **10** Lua Nisina dēdeaapi guu malaikapi ma se gèmanɔ gbèsisi zɔɔ lesi musu. A Lua wélε Yelusaleū ɔlɔmee, à bò musu Lua kíi, àlε pila.‡ **11** A Lua gawi vī, a pípia lán gbè bεεedewa, àlε teke lán diamaawa. **12** A bíi zɔɔ lesi vī. A bɔle kuepla, malaika gbēn kueplac zεzεu. Isaili bui kueplac tó kēa bɔlepipow. **13** Bɔle mèn àaɔ ku gukpε oi, àaɔ gugbāntoo oi, àaɔ geɔmidɔkíi oi, àaɔ be'aε oi.§ **14** Wà bíipi dàale gbè mèn kueplacwa. Sã zína gbēn kueplac tó kēa gbepipow.

15 Malaika pó lé yá'omee pɔyɔbɔ pó wa pí ní vuao kúa, ké à wélεpi yɔð ní a bɔleɔ ní a bíio.* **16** Wélεpi gola siiɔε, a gbàa ní a yàasao sáae. Ḍ à wélεpi yɔ ní pɔyɔbɔpio. A gbàa kiloo ðaa kueplac (2.400). A gbàa ní a yàasao ní a lesiø píi sáae. **17** A a bíi yɔ lɔ, a lesi gàsisiuu basoplasso mèndosaiε. Malaikapi yɔ gbēnazina gàsisiuu gbàa léue. **18** Wà bíipi kè ní dia-maao, mé wélε piá vua tētēee íkeá lán diiwa. **19** Wà gbe pó wà wélεpi bíi dàaleð kèke ní gbè bεεede bui

* **21:6** Isa 55.1 † **21:7** 2Sam 7.14, Soü 89.27-28 ‡ **21:10** Eze 40.2 § **21:13** Eze 48.30-35 * **21:15** Eze 40.3

píio.[†] Wà gbè séia kèkè ní diamaao, a plaade ní safio, a àaãde ní agatao, a siiõde ní emelodio,²⁰ a sode ní onisio, a soolode ní saadjanio, a soplade ní kisolitio, a swaaãde ní belilio, a këokwide ní topazao, a kwide ní kisopazao, a kuëdode ní tiikøazio, a kuëplade ní ametisio.²¹ Bøle mèn kuëplapiøá òso mèn kuëplaoe. Wélepi zeaá vua tèetëee, wí gu'eu lán díiwa.

²² Mi Lua kpé e wélepi guuo, asa Dii Lua Gbäapiide ní São mé a kpépi ü.²³ Wélepi bàa kú ní laté ní móvuao gupuaëoo. Lua gawi mé lé wélepi pu, mé Sã de a filia ü.[‡] ²⁴ Buiø tåa'o a gupuai, mé dñnia kiao gëu ní ní àizëeo.[§] ²⁵ A bøleø aaø taa fääne bauo, mé gwääsina aø ku we sôo.²⁶ Wa gëu ní buiø àizëeo ní pó odeo.* ²⁷ Ama pó gbâlæae a gëuo[†] ge yâbëekëna ge móafilide, sema gbé pó Sã ní tó kë àizâna taalaø bàasio.

22

¹ O malaikapi swa'i wënidé pó lé bø Lua ní São kpabalaa kíi ñlømee,* àle teke lán díiwa. ² Ale bâalë wélepi zea guo. Lí wënidé[†] ku a baale ní a baalao, i ne'i wë do gën kuëplae, mó ní mó gën dodo. Lípiláøá buiø gbâgbâboe.[‡] ³ Pó pó Lua lekèèe aø ku lðo.[§] Lua ní São kpabalaa aø ku wélepi guu, mé aà zòblenaø zòbleè.⁴ Aa wësiaàlë, mé aà tó aø kú ní mi'aewa. ⁵ Gwääsina aø ku lðo, gbëe baa aø kú ní filia ge laté

[†] **21:19** Isa 54.11-12 [‡] **21:23** Isa 60.19-20 [§] **21:24** Isa 60.3

* **21:26** Isa 60.11 † **21:27** Isa 52.1 * **22:1** Zkl 14.8 † **22:2**

Daa 2.9 ‡ **22:2** Eze 47.12 § **22:3** Zkl 14.11, Daa 3.17

gupuaoo, ké Dii Lua a gupuné yái.* Aao kible e goopiie.† 6 Ḷ a òmee: Yá beeo náai ví mé siianaε. Dii Lua pó i døaa ãnabiøne mé a malaika zì, ké a zøblenaø yá pó a mó tia dø.

Yesu a mó tia

7 Gwa, má mó tia. Báaaden gbé pó zia yá taalaε bee yá kúa ü.

8 Ma Zää máme ma yá beeo mà mé má è. Ké má mà mé má è, ma wule malaika pó yápiø ɔlømee gbázì mà kúleè. 9 Ḷ a òmee: Bee tó. Kúle Luæ. N zøblen deen ma ü n gbé ãnabiø ní gbé pó aa láe bee yá kúaø. 10 Ḷ a òmee: Nsu pó kúle zia yá pó kú lápiuwao, asa a gø kãikù. 11 Gbëvái wëtä àò yáváiké. Gbásíde wëtä àò gbásí. Gbëmaa wëtä àò yámaake. Kuaadoade wëtä a kua àò adoa.‡

12 Gwa, má mó tia, má asea kúa, mí fiabo baadeε a yâkεawa.§ 13 Alafa ní Omëgaon ma ü, Døaana ní Gôzänao, Dàalena ní Mïdenao.* 14 Báaadeon gbé pó aa ní ulataopiø ü. Aao zeví wà gë wélepi bøleøu, aai lí wénide† be ble. 15 Ama gðe blesanaø ní esedeø ní gbásíkenaø ní gbëdënaø ní táagbagbanaø ní gbé pó ye mɔafiliyâkεaø aao ku bàasie.

16 Ma Yesu ma a malaika zì aàò dë yápiø seelade ü ma gâlideøne. Máme má Davidi Bui, aà kpala pó vlápà Kíø ü,‡ Gudøleia saan'ina ü.§ 17 Lua Nisína ní Sã nø dafuo i me, mó. Gbé pó bee mà sõ, aà o, mó.

* 22:5 Isa 60.19 † 22:5 Dan 7.18 ‡ 22:11 Dan 12.10 § 22:12

Isa 40.10, 62.11 * 22:13 Isa 44.6, 48.12, Zia 1.8, 17 † 22:14 Daa 2.9, 3.22 ‡ 22:16 Isa 11.1, 10, Zia 5.5 § 22:16 Zia 2.28

Gbé pó imi lé dε, aà mó. Gbé pó ye í wẽnidei, aà si gba ũ.*

¹⁸ Málε o gbé pó ãnabikεlaε bee yãmàɔnε píi, tó gbé yãe kãflí a guu, Lua a kísia pó a yá kú láε bee guuo kãflí adeεε. ¹⁹ Tó gbé yãe bò taalaε bee guu, Lua a ade baa bɔ a wéle ní lí wẽnide pó a yá kú láε bee guuo guue.†

²⁰ Gbé pó dε yápiɔ seelade ũ mè: Sianaε, má mó tia.

Ami! Dii Yesu mó!

²¹ Dii Yesu aàɔ gbékε vñ ní a gbéɔ píi.

* ^{22:17} Isa 55.1 † ^{22:19} Iko 4.2

**Bibeli Luayátaalá
The Holy Bible in the Boko language spoken in Benin
and Nigeria**

copyright © 2010 SIM International

Language: Boko

Translation by: SIM International

Boko Bibeli Luayátaala

This translation, published by the SIM au Benin, was published in 2010.
If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the SIM at
ECWA/SIM H.Q., P.M.B. 2009, Jos, Plateau State, NIGERIA.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-09-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

xl

ffb0f4b3-18b7-564f-bd5d-307e9e532fb9